

|| Comme le Capitaine Jacques Quartier part de la riviere de Saguenay pour chercher vn port, et s'arrête à Sainte-Croix. Poissons inconnus. Grandes Tortuës. Ile aux Coudres. Ile d'Orleans. Rapport de la terre du païs. Accueil des François par les Sauvages. Harangue des Capitaines Sauvages. 309

CHAP. XII.

LAISSONS maintenant le sieur Champlain faire la *Tabagie*, et discourir avec les *Sagamos Anadabijou* et *Bezouïat*, et allons reprendre le Capitaine Jacques Quartier, lequel nous veut mener à-mont la riviere de *Canada* jusques à Sainte-Croix, lieu de sa retraite, où nous verrons quelle chere on lui fit, et ce qui lui avint parmi ces peuples nouveaux (j'enten nouveaux, parce qu'avant lui jamais aucun n'estoit entré seulement en cette riviere). Voici donc comme il poursuit.

Le deuxième jour de Septembre nous sortimes de ladite riviere pour faire le chemin vers *Canada*, et trouvames la marée fort courante et dangereuse, pour ce que devers le Su de ladite riviere y a deux iles à l'entour desquelles a plus de trois lieuës n'y a que deux ou trois brasses semées de gros perrons comme tonneaux et pippes, et les marées decevantes par entre lesdites iles; de sorte que cuidames y perdre nôtre gaillon, sinon le secours de noz || barques, et à la choïste desdits plateis (*c'est à dire, à la cheute desdits rochers*) y a de profond trente brasses et plus. Passé ladite riviere de *Saguenay* et lesdites iles, environ cinq 310